



SERV. DETERMINAZIONI DIRIG.

TRASMESSA UFF. Sett. XV

Ref. Albo

il 09-06-05

IL RESP. DEL SERVIZIO

L'ISTRUTTORE AMMINISTRATIVO

[Handwritten signature]

CITTÀ DI RAGUSA

SETTORE XV

COPIA DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE

| | |
|--|--|
| Annotata al Registro Generale In data 09 GIU. 2005 N. 1252 | OGGETTO: Affidamento traduzione sito internet comunale. Importo € 350,00 più Iva. |
| N. 75 Settore 150 Data 31/05/05 | |

DIMOSTRAZIONE DELLA DISPONIBILITÀ DEI FONDI

BIL. 2005 *Residui*

CAP. 1187

IMP. $4135/05$ liquid. $1480/05$

FUNZ. 01

SERV. 08

INTERV. 03

IL RAGIONIERE

[Handwritten signature]

L'anno duemila cinque, il giorno 31 del mese di maggio nell'ufficio del settore XV il Dirigente Dr. Salvatore Scifo ha adottato la seguente determinazione:

SETTORE 15° Staff - Ufficio di gabinetto del Sindaco
Determinazione dirigenziale

Premesso che con determina dirigenziale n. 2759 del 22.12.2004, al punto G, era stata impegnata la somma di € 1.000,00 (mille) Iva inclusa per la traduzione dei contenuti di carattere turistico - culturale del sito internet del Comune di Ragusa;

Richiamata la nota n. 171/Gab. del 16 maggio 2005, allegata come parte integrante e sostanziale al presente atto, con la quale erano state invitate a partecipare ad una trattativa privata informale le seguenti ditte: Iacono Giuseppe - Etnos - Stamp J. Wilfred - Real Bridges - European House - Reusia;

Considerato che in data 23.05.2005 è stata effettuata la trattativa privata suddetta, il cui verbale è allegato e presente atto, che ha visto aggiudicataria la ditta European House per un importo di € 360,00 IVA compresa, per la traduzione in lingua inglese ;

Atteso che, in data 30 maggio 2005, è pervenuto all'Ufficio di Segreteria del Sindaco un preventivo che prevede la traduzione in lingua tedesca dei medesimi contenuti del sito per un importo di € 350,00 più Iva;

Vista la propria competenza ai sensi dell'art. 53 del Regolamento di Organizzazione degli Uffici e dei Servizi;

Visto l'art.47 dello Statuto di questo Comune;

Ritenuto di dover provvedere in merito

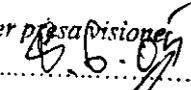
DETERMINA

- 1) Affidare la traduzione dei contenuti di carattere turistico - culturale in lingua tedesca del sito internet comunale alla ditta European House;
- 2) ^{Dare atto che} ~~Impegnare~~ la somma di € 420,00 Iva compresa ^{e già impegnata} ~~attribuita~~ al cap. 1187 Funz. 01 Serv. 08 Interv. 03; ^{sup 4135/05 liquid. 1480/05 Bilancio 2005 Residui}
- 3) Autorizzare la Ragioneria a liquidare il superiore importo, dietro presentazione di relativa fattura, non appena perverrà all'ufficio competente;
- 4) ~~Dare atto che detto impegno non supera i dodicesimi dello stanziamento assestato relativo all'ultimo bilancio approvato.~~


IL DIRIGENTE
Dott. Salvatore Scifo

parti integranti: preventivo, verbale di fare, nota n. 171/Cab.

Da trasmettersi all'ufficio: Ufficio Ragioneria, Ufficio di Gabinetto

Per presa visione
Ragusa, li 
IL SINDACO IL SEGRETARIO GENERALE

SETTORE SERVIZI CONTABILI E FINANZIARI

Visto per la regolarità contabile attestante la copertura finanziaria ai sensi dell'art.151, 4° comma, del TUEL.

Ragusa 8-06-2005

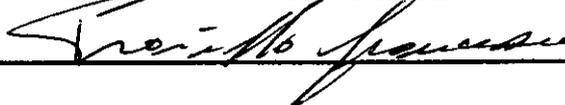
IL RESPONSABILE DI RAGIONERIA



Il sottoscritto Messo comunale attesta di avere pubblicato in data odierna, all'Albo Pretorio, per la durata di giorni sette, copia della stessa determinazione dirigenziale, e di averne trasmesso copia al Segretario Generale.

Ragusa 10/06/05

IL MESSO COMUNALE



Il sottoscritto Messo comunale attesta il compimento del suindicato periodo di pubblicazione e cioè dal 10/06/05 al 16/06/05

Ragusa 12/06/05

IL MESSO COMUNALE
